DÉJEUNER DES 30 ANS DU CCSA

DES RETROUVAILLES POUR LES LÈVE-TÔT

Par Geneviève Mallet-Chiasson

Le 10 juin prochain, afin de célébrer ses 30 ans, le Centre communautaire Sainte-Anne vous invite à déjeuner de 6 h 30 à 9 h 30 à la cafétéria de l'école des Bâtisseurs.

L'équipe de l'émission *Le réveil* de la Première chaîne de Radio-Canada Atlantique diffusera en direct de 6 h à 10 h. Divers intervenants de la communauté francophone et francophile seront interviewés au cours de l'émission. CJPN, Radio Fredericton, la voix francophone de la capitale, diffusera également en direct de 6 h 30 à 9 h 30.

Les employés du CCSA et quelques membres des Chevaliers de Colomb serviront le déjeuner. Les billets sont en vente à la réception du CCSA au coût de 5 $. Ils seront également en vente à la porte le matin du déjeuner. Les profits seront répartis entre les Chevaliers de Colomb et la maison des jeunes.

Gracieuseté

Michel Doucet, animateur de l'émission *Le réveil*

102,3 FM
PREMIÈRE CHAÎNE
cjpn
90,5 fm

PIERRE ROBICHAUD SERA DE LA FÊTE LE 15 AOÛT PROCHAIN

Pierre Robichaud proposera un party acadien le vendredi 15 août à 21 h au Hilltop Grill & Beverages. Si vous aimez l'ancien chanteur du groupe 1755, vous ne serez pas déçu de son spectacle pop-rock. Pierre Robichaud poursuit une carrière solo depuis 1993. Il a lancé son premier disque, *Franchir la nuit*, en 1998, qui s'est ensuite vu décerner le Prix Étoile pour l'album de l'année au Gala du Millénaire à Moncton en 1999. Son dernier album intitulé *Je reviens pour la fête* a été lancé en 2004.

Les billets sont en vente à la réception du CCSA au coût de 5 $ et de 7 $ à la porte.

Vous pouvez écouter des extraits de son dernier album au http://www.pierrerobichaud.com/index.html.

Plusieurs activités familiales seront organisées en l'après-midi:

12 h: Messe de l'Assomption à l'église Sainte-Anne-des-Pays-Bas;

15 h: Jeux gonflables, clowns, maquillage, jeux familiaux, musique par le disque jockey Mark Thériault à la Place des Officiers;

16 h: Ateliers de bricolage pour la fabrication d'instruments qui font du bruit et de dessins sur des tee-shirts à la Place des Officiers;

16 h: Pique-nique familial à la Place des Officiers offert par les Chevaliers de Colomb;

Suite en page 3

Pierre Robichaud

Ce mois-ci

Quelques mots du directeur général 2
Portrait de Tommy Jellinek.....4
Arts et spectacles.....5-7
Activités 9
École Arc-en-ciel 11
École des Bâtisseurs.....12
Organismes 13-14
Activités qui ont eu du succès.....15
Finances 19
Cours.....20
Bibliothèque Dr Marguerite-Michaud 21
Sudoku 22
Les fabuleuses recettes de Juliette 22

Rédaction

Textes: Geneviève Mallet-Chiasson, François Albert, Marie-Paule Doucette et quelques membres des organismes accrédités du CCSA.

Rédaction et mise en page: Geneviève Mallet-Chiasson

Révision: Guylaine Perron et François Albert

Collaboration spéciale: Norbert Gauvin

NDLD: L'utilisation du genre masculin dans les textes n'a pour objet que d'en alléger la lecture et inclut aussi bien le féminin.

Date de tombée

L'Info-lien fera relâche pour la période estivale et sera de retour en septembre.

Info-lien de septembre: 15 août 2008

Bonne fête des Pères!
le dimanche 15 juin

QUELQUES MOTS DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Stéphane Leclair

Très bientôt, non seulement l'été sera officiellement arrivé, mais les élèves et le personnel des écoles seront en congé estival. Je leur souhaite un très bel été. Sans oublier notre journal mensuel L'Info-lien qui prend une petite pause et sera de retour en septembre prochain.

L'exercice de consultation publique, qui dotera le CCSA d'un plan de développement stratégique pour les cinq prochaines années, se poursuit dans la bonne voie. Le consultant Marc LeBlanc termine les entrevues avec quelques personnes de la communauté; les données seront bientôt compilées et vers la mi-juin, une ébauche du plan sera présentée au conseil d'administration du CCSA. Un comité de travail sera alors formé afin d'élaborer le plan qui sera présenté à la communauté l'automne prochain.

Je vous invite à participer au déjeuner du 30e anniversaire du CCSA qui aura lieu le mardi 10 juin prochain. Il s'agit de la date officielle de l'ouverture du Centre en 1978. Un moment marquant pour l'histoire de la communauté francophone de Fredericton mais aussi pour tous les francophones en milieux minoritaires d'un océan à l'autre. Je vous invite à lire l'article en page couverture de cet Info-lien pour tous les détails. Et soyez rassurés, l'équipe en place sera vite sur ses patins afin de servir rapidement toutes les personnes présentes.

En raison des retards aux travaux d'agrandissement, la bibliothèque Dr Marguerite-Michaud ouvrira seulement ses portes cet été. Elle sera assurément prête pour la rentrée en septembre, tout comme la maison des jeunes et la passerelle qui reliera le nouvel édifice avec le bâtiment actuel. De plus, au cours de l'été, des travaux de rénovation seront entamés à la cafétéria de l'école Sainte-Anne, à la radio étudiante et au théâtre Bernard-Poirier. Celui-ci connaîtra une importante cure de rajeunissement et deviendra, d'ici septembre, un des plus beaux auditoriums de la province.

Plusieurs personnes se demandent quelle est cette nouvelle section qui s'ajoute à l'ESA et qui fait face à la rue Regent. La réponse est simple, il s'agit du futur atelier du département des arts industriels de l'ESA. Les premiers élèves y franchiront les portes en septembre.

La toiture qui abrite l'entrée principale sera bientôt terminée. Celle-ci nous redonnera accès aux escaliers ainsi qu'à l'entrée du rez-de-chaussée. De même, cela chassera les pigeons qui y ont établis résidence dernièrement.

Ne manquez pas le retour des 4 1/2 d'en haut le 22 août et les célébrations du 15 août qui vous en mettront plein la vue, les oreilles et le bedon.

Je vous souhaite un superbe été, de beaux projets, de belles vacances et des activités intéressantes avec la famille et les amis. Au plaisir de vous retrouver en pleine forme en septembre!

Le futur atelier industriel de l'école Sainte-Anne

NOUVEAU COMITÉ EXÉCUTIF DU CENTRE COMMUNAUTAIRE

Suite à la réunion du conseil d'administration du CCSA le 5 mai dernier, un nouveau comité exécutif a été élu.

Après un an à la tête du comité de programmation-marketing, Pierre Cormier a été élu à la présidence du comité exécutif. Il en avait été le président en 2006-2007. Thierry Arseneau est le nouveau vice-président, Éric Levesque le trésorier et Barbara Dugas est la nouvelle présidente du comité de programmation-marketing.

Les autres conseillers sont Françoise Bélanger, Robert Duguay, Bill Ferguson, Caroline Lafontaine, Laurina Mallet et Jacinthe Robichaud.

SUITE DE L'ARTICLE SUR LE 15 AOÛT EN PAGE 1

18 h: Tintamarre (à pied), départ de la Place des Officiers et le trajet se poursuit jusqu'à l'hôtel de ville;

18 h 30: Lever du drapeau à l'hôtel de ville;

19 h 30: Spectacle d'Art Richard à la Place des Officiers;

21 h: Party du 15 août au Hilltop Grill & Beverages avec Pierre Robichaud.

Les partenaires officiels des célébrations du 15 août sont la Caisse populaire Beauséjour et la Ville de Fredericton.

Heures d'ouverture d'été du CCSA

Jusqu'au 27 juin: de 8 h à 23 h
28 juin: de 8 h à 13 h
29 juin: Fermé
30 juin: de 8 h à 23 h
1er juillet: Fermé - Fête du Canada

À compter du 2 juillet, le CCSA sera ouvert de 8 h à 18 h le lundi, mercredi et vendredi et jusqu'à 21 h 30 le mardi et jeudi.

Fin de semaine: Fermé

6 août: Fermé - Fête du Nouveau-Brunswick

Les heures normales d'ouverture, de 8 h à 23 h, reprendront le lundi 25 août

POUR NOUS JOINDRE

715, rue Priestman
Fredericton (N.-B.) E3B 5W7
Tél. : 453-2731 Téléc. : 453-3958
www.centre-sainte-anne.nb.ca

Directeur général — Stéphane Leclair
sleclair@centre-sainte-anne.nb.ca

Adjointe exécutive — Sylvette Drisdelle
sdrisdelle@centre-sainte-anne.nb.ca

Directrice de la programmation — France Martin-Bouchard
fmartinbouchard@centre-sainte-anne.nb.ca

Agente de développement jeunesse — Marie-Paule Doucette
mpdoucette@centre-sainte-anne.nb.ca

Coordonnateur des communications et de projets spéciaux — François Albert
falbert@centre-sainte-anne.nb.ca

Agente d'information — Geneviève Mallet-Chiasson
gmalletchiasson@centre-sainte-anne.nb.ca

Directeur des services financiers — Guy Collette
gcollette@centre-sainte-anne.nb.ca

Directeur des services à la clientèle — Stéphane Sirois
ssirois@centre-sainte-anne.nb.ca

Adjointe administrative-réception — Guylaine Perron
gperron@centre-sainte-anne.nb.ca

Régisseur technique — Maxime Guérette
mguerette@centre-sainte-anne.nb.ca

Chef de l'entretien — Gérald LeBlanc
gleblanc@centre-sainte-anne.nb.ca

Préposés à l'entretien — Wilfred Cyr et Yves Pelletier

Préposés à l'accueil — Sasha Caputo, Pascale Desrosiers-Hicks, Alex Nowicki, Ray Harris et Paul Steeves

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2007-2008

Pierre Cormier, président; Thierry Arseneau, vice-président; Éric Levesque, trésorier; Barbara Dugas, présidente du comité de programmation-marketing; Françoise Bélanger, Robert Duguay, Bill Ferguson, Caroline Lafontaine, Laurina Mallet et Jacinthe Robichaud

PORTRAIT
Tommy Jellinek

Par François Albert

Depuis plus de 10 ans, Tommy Jellinek (ou Tom), ce sympathique francophile, collabore grandement avec la communauté francophone de Fredericton.

Jellinek est un nom d'origine Tchèque. Le père de Tom, Ladislas (Louis en français), originaire de la Slovaquie, a grandi en Hongrie où il a rencontré sa future épouse, Aranka (qui signifie petite fleur jaune), une Hongroise de Budapest. Cette dernière est décédée, en Angleterre, en 1997 à l'âge vénérable de 101 ans.

Tom a vu le jour en 1932 à Paris. À ce moment, la famille Jellinek se retrouvait dans la ville lumière où Ladislas travaillait pour la compagnie Shell.

Tom a un frère qui est professeur émérite du département de biochimie de l'Université Queen à Kingston en Ontario.

En 1934, la famille Jellinek s'est installée en Angleterre où Tom a passé toute son enfance et la majorité de son adolescence. C'est à 18 ans qu'il quitte l'Europe et se dirige vers l'Amérique du Nord.

« Je me suis trouvé une place à l'Université McGill de Montréal où j'ai obtenu mon baccalauréat en sciences. J'ai ensuite fait ma maîtrise en urbanisme à l'Université de la Colombie-Britannique à Vancouver », raconte Tom.

Il a rencontré son épouse, Doreen Knight (une Terre-Neuvienne) alors qu'il étudiait à Montréal. Ils se sont mariés en 1961 à la chapelle de l'Université McGill. Le couple a trois enfants: Karen (Fredericton), Victoria (Calgary) et Tommy John fils (Ottawa); et six petits-enfants.

Avant d'arriver à Fredericton en 1968, Tom a été urbaniste à Wetaskiwin en Alberta et à Terre-Neuve.

« J'adore Fredericton, c'est chez-nous ici, mon petit paradis. C'est une belle ville propre, assez grande pour être capable de conserver un certain anonymat et assez petite pour avoir cet esprit communautaire. Fredericton offre beaucoup de services de qualité et surtout, les gens sont gentils », dit Tom.

Pendant 25 ans, Tom a été le directeur de l'urbanisme de la province du N.-B. Il a pris sa retraite en 1992 avec un gros projet en tête: « J'ai travaillé avec les municipalités toute ma vie, je les connaissais bien et j'avais deux points de vue à apporter comme conseiller: l'urbanisme et la politique municipale. Je connaissais déjà très bien les rouages ».

Depuis les 16 dernières années, il a été le conseiller du quartier no 9 de la ville de Fredericton. Le 24 mai 2008 a été son dernier jour à titre de conseiller municipal. Une grande aventure qui s'est terminée pour Tom.

« C'est *bitter-sweet* comme sentiment. Après 16 ans, je crois que c'est assez, je dois passer à autre chose. Mais d'un autre côté, j'ai tellement eu de plaisir, du bon temps. Ça va certainement me manquer », mentionne-t-il.

C'est à son arrivée au sein du conseil municipal en 1992, que Tom devient le lien entre la communauté francophone de Fredericton et la ville: « Lorsque le maire a appris que je parlais la langue de Molière, il a tout de suite sauté sur l'occasion! ».

Édouard Allain, un membre de la communauté francophone très engagé et reconnu n'a que de bons mots au sujet de Tom : « C'est un francophile qui a appris le français en Angleterre. Là-bas, leur approche par rapport à la langue est plus pragmatique qu'ici. Il a certainement été le plus grand allié des francophones de la région et un atout précieux au niveau du conseil municipal. C'est un gentleman ».

Un des grands dossiers sur lequel il a collaboré avec la communauté francophone a été la 21e finale des Jeux de l'Acadie en 2000.

« Je garde d'excellents souvenirs de cet événement. Pour la première fois, toute la ville a travaillé ensemble afin d'organiser la grande finale des Jeux de l'Acadie. Et je crois que l'opinion des autres communautés francophones du N.-B. a un peu changé envers Fredericton. Ils se sont rendus compte que notre communauté francophone est très présente et vivante », se souvient-il.

Tommy Jellinek

Malgré son retrait de la vie politique municipale, Tom Jellinek dit, avec une pointe d'humour, qu'il est beaucoup trop jeune pour tout arrêter. Il a encore des projets en tête. Il prévoit continuer de suivre des cours à l'université et il aime bien jardiner et cuisiner: « Et ma femme a beaucoup de projets. Visitez nos enfants et nos petits-enfants est un projet en soi! ».

Tom Jellinek, avec son rire particulier sinon contagieux, est une personne qui aura largement contribué (sans peut-être s'en rendre compte), à améliorer les relations entre la ville de Fredericton et la communauté francophone de la région. « Avec le Centre Sainte-Anne, tous les services sont là pour bien vivre en français dans la capitale. Et on sent que la communauté anglophone est plus ouverte. Les commerces changent d'attitude et offrent de plus en plus des services bilingues. Nous ne sommes plus à l'époque des deux solitudes », précise Tom.

Sa personnalité attachante et, surtout, sa grande ouverture d'esprit ont certainement beaucoup aidé à renforcer les liens entre les deux communautés: « C'est important pour une province officiellement bilingue d'avoir une capitale bilingue. Apprendre les deux langues officielles, ce n'est pas seulement pour se dénicher un job; mais ça permet surtout d'ouvrir son esprit, non seulement sur une autre langue mais sur une autre culture. C'est une richesse qui n'a pas de prix ».

CONCERT PRINTANIER

CHOEUR DE SOULANGES

Le Choeur de Soulanges présentera son concert printanier, sous la direction de Marie-Claude Landry, le samedi 14 juin à 19 h 30 au théâtre Bernard-Poirier du CCSA.

« Le concert sera un hommage à la francophonie », explique Jocelyne Desjardins, présidente de la chorale. Les membres présenteront un répertoire varié des trente dernières années en passant par le vieux folklore jusqu'à des pièces contemporaines dont *Partons la mer est belle*, *La langue de chez nous*, *Dégénération*, etc.

Les billets sont en vente auprès des membres de la chorale et à la porte le soir du spectacle au coût de 10 $ pour les adultes et 8 $ pour les étudiants et aînés.

Le Choeur de Soulanges

LE CHOEUR SE RENDRA AUX FÊTES ACADIENNES À QUÉBEC

Le Choeur de Soulanges se joindra à la chorale Échos d'Arcadie pour participer à la célébration eucharistique du 15 août à Québec dans le cadre du 400e de la capitale québécoise.

Une soirée boîte à chansons a été organisée pour amassé de l'argent pour l'occasion. Près de quarante personnes y ont participé le 17 mai dernier. La chorale a réussi à amasser 270 $. Les gens ont eu bien du plaisir à chanter a capella, accompagnés d'un musicien ou style karaoké.

La chorale Échos d'Arcadie hébergera les membres du Choeur de Soulanges et ils participeront ensemble au tintamarre. Il y a également des possibilités qu'ils chantent à l'Agora le 16 août et à l'activité de l'Omelette géante le 17 août.

photo: Jocelyne Desjardins

Nathalie, Gaëtan, Jacob et Charlotte Morneau étaient venus de Moncton pour participer à la boîte à chansons. Les parents ont déjà chanter avec le Choeur de Soulanges.

LANCEMENT DE LA PROGRAMMATION 2008-2009

Le CCSA lancera sa programmation 2008-2009 à 19 h le vendredi 5 septembre au théâtre Bernard-Poirier.

Cette soirée débutera à 16 h 30 avec un souper spaghetti à la cafétéria de l'ESA au profit de la maison des jeunes. On pourra y entendre de l'excellente musique et plusieurs activités seront proposées aux plus jeunes. Les billets pour le souper sont en vente à la réception du CCSA au coût de 8 $ pour les adultes et de 4 $ pour les jeunes.

À 19 h, le CCSA dévoilera la majorité des spectacles et des activités qui composeront la saison 2008-2009. Annie Blanchard, l'interprète de la Péninsule acadienne qui a connu un succès monstre en 2006 avec son interprétation de la chanson Évangéline, sera présente afin d'interpréter quelques extraits de son premier album.

Et vers 19 h 45 se tiendra le vernissage des oeuvres d'un artiste peintre dont l'identité sera dévoilée bientôt.

Une soirée... trois activités! Un événement à ne pas manquer le 5 septembre prochain.

Acupuncture

Esthétique médicale - Épilation au Laser
Spa Santé - Soins du visage et du corps

Massage

Aikido

Wellness Clinic
195, chemin Lincoln
452-9795 / www.wellnessclinic.biz

Tai Chi Qi Gong

HATHEWAY & INSTRUM
ORTHODONTICS

les spécialistes
du sourire

- Nul besoin d'être référé par un dentiste
- Première consultation gratuite
- Différentes options de paiement disponibles
- Personnel bilingue

136, rue Brunswick
Fredericton, NB E3B 1G8
Tél : 506.455.9775
Télec : 506.454.0342
Sans frais : 1.877.455.9775
www.coolsmiles.ca

318, Route 555, Suite 1
Woodstock, NB E7M 4P1
Tél : 506.324.9775
www.coolsmiles.ca

ABONNEMENT SAISON 2008-2009 JEUNESSES MUSICALES DU CANADA

Les Jeunesses Musicales du Canada - section Fredericton proposent leur abonnement musicale pour leur saison artistique 2008-2009.

Achetez votre abonnement à la série artistique 2008-2009 des Jeunesses Musicales du Canada avant le 4 juillet et économisez 10 $. Le coût sera donc de 65,50 $ pour adulte au lieu de 75,50 $ et de 45,50 $ pour les étudiants.

Spectacles prévus dans la série:

Brian Wagorn, piano et Ariel Barnes, au violoncelle, le 9 octobre 2008

L'opéra, Le Barbier de Séville, le 30 octobre 2008

Philip Shiu et Janelle Fung, au piano, le 19 février 2009

Jinjoo Cho, au violon, le 30 avril 2009

Jinjoo Cho

Vous pouvez acheter votre abonnement à la réception du CCSA. Les jeunes d'âge scolaire accompagnés d'un adulte sont admis gratuitement aux concerts.

Pour plus de renseignements sur la série artistique des Jeunesses Musicales du Canada - Fredericton: http://www.jeunessesmusicales.com/fr/index.asp

EXPOSITION

Les oeuvres de Ron Léger sont en montre à la Galerie des Bâtisseurs jusqu'au 27 juin.

Entrée libre!

Renseignements: 453-2731

LES 13 ET 14 JUIN, PARTICIPEZ AU RELAIS POUR LA VIE

Par Suzanne Bourassa

Le groupe Cancer et Espoir / Vivre avec le cancer a enfin réalisé un des rêves qui lui tenait à coeur! Il a obtenu sa bannière. Elle pourra lui servir d'outil pour augmenter la visibilité du groupe lors d'activités comme le Relais pour la vie qui arrive à grands pas. Merci à Clarence Landry pour la réalisation de la bannière et à Roy Consultants Group qui l'ont financée.

On vous invite à participer au Relais pour la vie qui se tiendra sur la piste de chevaux (à côté du YMCA situé sur la rue Saunders), à compter de 17 h le vendredi 13 juin et se poursuivra jusqu'en avant-midi, le samedi 14 juin. Le coût d'inscription est de 10 $ par personne.

Plusieurs activités seront proposées aux participants: le tour des survivants, la cérémonie des luminaires, de la musique, des spectacles, de la danse et bien plus encore.

Renseignements: Suzanne Bourassa au 450-9703

Clarence Landry et Suzanne Bourassa tiennent fièrement la nouvelle bannière du groupe Cancer et Espoir.

4 1/2 D'EN HAUT

Dans le cadre de son 30e anniversaire, le CCSA remonte dans le temps en proposant une activité qui a obtenu beaucoup de succès dans les années 1990: le 4 1/2 d'en haut!

Le premier aura lieu le 22 août prochain sur la terrasse du CCSA. Les Chevaliers de Colomb seront responsables de préparer un excellent repas. Le groupe musical sera confirmé très bientôt.

Souvenir des 4 1/2 d'en haut des années 90

QUELQUES NOUVELLES DE LA MAISON DES JEUNES

Par Marie-Paule Doucette

Peut-être avez-vous déjà remarqué que les murs de la maison des jeunes sont maintenant recouverts de couleurs vives? Celles-ci ont été choisies par les membres du comité jeunesse lors d'une session de travail avec la décoratrice Donna Arsenault. Ce mélange de bleu, de rouge, de turquoise et de jaune qui fait instantanément sourire les gens est signe que la maison sera bientôt prête. L'ouverture officielle aura lieu en septembre, une fois que les jeunes auront regagné les bancs d'école.

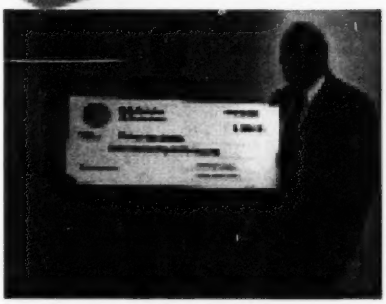
UN NOUVEAU TRIO

Grâce à l'appui financier de Service Canada, deux étudiants se joindront à l'agente de développement jeunesse cet été. Ils auront, entre autres, comme responsabilités l'installation et la programmation automnale de la maison des jeunes. Avec quatre mains de plus à la pâte, les jeunes peuvent s'attendre à ce que plusieurs activités intéressantes soient organisées pour eux dès l'automne.

DE L'ARGENT POUR LA JEUNESSE

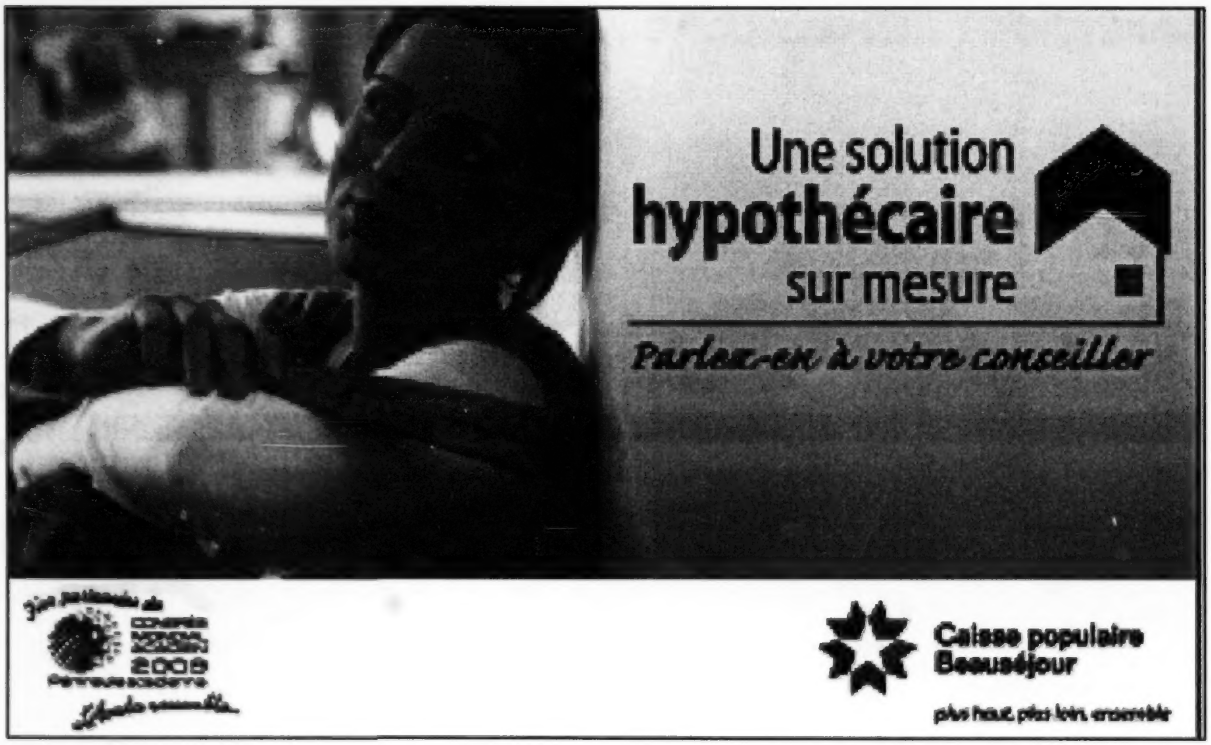
Suite au brunch communautaire du 20 avril dernier, le comité de direction de la maison des jeunes et le comité jeunesse étaient heureux d'apprendre qu'ils auraient 750 $ de plus en banque. Ce don des Chevaliers de Colomb vient s'ajouter à un tout récent don du Club Richelieu, d'une valeur de 2 500 $.

La prochaine activité majeure de collette de fonds se tiendra le 5 septembre à 16 h 30, alors que le comité jeunesse et le Club Richelieu feront à nouveau équipe pour offrir un bon souper de spaghetti et de pain à l'ail. Les billets pour ce souper sont en vente à la réception du CCSA au coût de 8 $ pour les adultes et 4 $ pour les enfants.



France Martin-Bouchard, directrice de la programmation du CCSA et Marie-Paule Doucette, agente de développement jeunesse du CCSA, reçoivent un chèque d'un montant de 2 500 $ de la part de Camille Albert, président du Club Richelieu.

Merci à l'avance de votre appui envers la jeunesse de notre communauté!



CAMPAGNE D'ADHÉSION CJPN 90,5 FM

Devenez membre de CJPN et profitez du programme *Avantage CJPN* qui vous permettra d'acheter des produits et des services à des prix compétitifs auprès des entreprises qui font affaire avec la radio.

Vous pouvez vous procurer une carte de membre individuel au coût de 5 $ et une carte familiale pour seulement 10 $. Les cartes sont en vente auprès des membres du conseil d'administration et à la station.

Rendez-vous au www.cjpn.ca, pour télécharger le formulaire et faites-le parvenir avec votre chèque au 715, rue Priestman, Fredericton, N.-B. E3B 5W7.

cjpn

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE LA RIVIÈRE SAINTE-JEAN

Par Bernard-Marie Thériault

La Société d'histoire de la rivière Sainte-Jean invite ses membres et le public en général de la région à son assemblée générale annuelle le mercredi 18 juin prochain à la salle Le Bon Temps du CCSA à 19 h 30.

La première partie de la rencontre sera consacrée aux affaires de la Société: rapports annuels et élection des membres du bureau de direction. Cette année, trois postes seront à pourvoir: présidence, vice-présidence, secrétariat. Toute personne intéressée à siéger au bureau de direction est priée de communiquer avec Bernard-Marie Thériault à bmterio@hotmail.com.

À l'occasion de l'assemblée générale, Robert Frenette, le directeur du Congrès mondial acadien, donnera une conférence.

Un léger goûter suivra la rencontre.

Renseignements: 452-7046.

TOURNOI DE GOLF ANNUEL DU CCSA

Le Centre communautaire Sainte-Anne tiendra son tournoi de golf annuel le dimanche 14 septembre [illegible] au club de golf Oromocto.

Il s'agit d'un tournoi de 18 trous. Le coût d'inscription est de 60 $ par personne et comprend le souper.

Un maximum de 18 équipes pourront s'inscrire. Elles doivent être composées de quatre personnes. Le tournoi débutera à 13 h. Il est possible de louer des voiturettes au 363-4926. Coût: 32 $ (TVH incluse).

Vous pouvez vous inscrire à compter du 6 juin au 453-2731, en ligne au www.centre-sainte-anne.nb.ca ou à fmartinbouchard@centre-sainte-anne.nb.ca.

La Caisse populaire Beauséjour est le partenaire officiel du tournoi de golf.

Caisse populaire Beauséjour

Au sommet du succès!

POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ, UN NOM À RETENIR:

ROSELINE COMEAU

- Résultats maximums à Fredericton et à Oromocto
- Disponible en tout temps (7 jours, 7 soirs/semaine)
- Bénéficiez de mes 15 ans d'expérience et d'une publicité constante et stratégique
- Avec mon aide, plusieurs familles ont pu réaliser leur projet

447-1846 (cell.)

POURQUOI ATTENDRE?
Vous rencontrer sera un plaisir!

ROSELINE COMEAU
RE/MAX Group Realty Ltd.
311, rue St. Mary's, Fredericton (452-9888) et
3, Gateway Mall, Oromocto (357-9888)

Roseline Comeau est membre du Temple de la renommée RE/MAX

CENTRAL SIDING LTD
Depuis 1987

Prop: Eugène Saulnier

- Revêtement de vinyl
- Porte en acier isolé
- Fenêtre de PVC de tout genre
- Contour de fenêtre en aluminium colonial
- Distributeur de fenêtre MBF

Manufacturé par Menuiserie Basque & Fils de Tracadie-Sheila depuis 1855.

Tél.: 451-2178 ou 260-0476

Estimation gratuite

Assomption Vie
Assumption Life

Jason Ray

Conseiller financier

(506) 453-1802

Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc.

Devenez membre du plus important réseau de gens d'affaires francophones à l'est du pays dès aujourd'hui...

Visitez nous sur le web au www.cenb.com
ou composez le 1 800 561-4446

Bâtissons notre avenir.

Nicole Godbout, BSS, TSE
Services de counselling

Dépression/Troubles émotifs	Familles
Gestion du stress	Santé
Guérison enfant intérieur	Deuil
Problèmes reliés au travail	Session de groupe

Couvert par la plupart des plans d'assurance
PAE, PAEF et service bilingue

81 Woodlawn Lane, New Maryland, N.-B. E3C 1L2
Tél. : (506) 454-1998 harmonie@nbnet.nb.ca

Pierre Charron cell: 260-3003
Cynthia Charron

Vos partenaires en immobilier!
www.frederictonsdynamicduo.com

Du nouveau au Centre communautaire Sainte-Anne!

Massothérapie

Monette Saulnier, R.M.T

715, rue Priestman - Local B-104
Fredericton, N.-B. E3B 5W7
506-471-0278

ÉCOLE ARC-EN-CIEL

UNE CLASSE GAGNE 1000 $ DANS LE CADRE DE LA JOURNÉE DE LA TERRE

Par Charline Mazerolle, enseignante à l'école Arc-en-ciel

Nous voilà déjà rendus à la fin de l'année scolaire. Que le temps passe vite! Avant de mentionner les activités prévues pour le mois de juin, voici un aperçu des événements qui se sont déroulés au mois de mai.

Tout d'abord, l'école Arc-en-ciel veut féliciter les élèves de la 6e année et leur enseignante, Chantal, pour avoir remporté un prix de 1000 $ au premier défi annuel de formation en conservation pour le Jour de la Terre par Énergie NB. Ce concours consistait à soumettre un projet afin de démontrer diverses actions à entreprendre dans le but d'économiser de l'électricité. Avec l'aide de leur enseignante, les élèves ont présenté un projet intitulé: *Ma planète, j'm'en occupe!* Les élèves de cette classe feront de la sensibilisation auprès des élèves de l'école afin d'économiser l'énergie ainsi qu'être un consommateur averti. Du recyclage aux affiches incitant à l'économie d'énergie, en passant par l'élaboration de sondages, ce ne sont là que quelques-unes des activités mises sur pied par ces élèves et leur enseignante.

La classe de 6e année de Chantal a gagné un prix de 1000 $ lors du Jour de la Terre.

Soulignons la présence des élèves suivants au concours des mathématiques qui a eu lieu le vendredi 9 mai à l'Université de Moncton: Laurie-Anne Côté-David (7e année), Myriam Ferron (8e année), Cassandra Nadeau (8e année), Miguel Roy (7e année). Bravo pour leur belle participation!

Le mercredi 21 mai, les élèves de la maternelle à la 6e année ont eu la chance d'assister à un spectacle intitulé *Science ou magie?* à l'école des Bâtisseurs. Ils ont tous été très impressionnés par le magicien Daniel Coutu qui a su les divertir avec brio!

Le vendredi 23 mai, les élèves de la 5e année accompagnés de leur enseignante, Christine, ont visité l'Assemblée législative de Fredericton dans le cadre de leur programme de sciences humaines. De plus, cette même journée, ils ont visité le Centre des sciences Science Est dans le cadre de leur programme de sciences.

Le samedi 31 mai a eu lieu une journée familiale organisée par le comité de parents. Les enfants qui y ont assisté se sont bien amusés grâce à une panoplie d'activités: jeux gonflables, tours de poney, stand de Science Est, etc. Les élèves de la 6e année ont profité de cette journée pour organiser un lave-auto. Merci au comité de parents pour l'organisation de cette belle journée!

Félicitations à Patricia Parent pour sa nomination comme bénévole de l'année par le comité de parents. Aussi, félicitations à Marie-Josée MacDonald qui a été nommée bénévole de l'année par le personnel de l'école. Un grand merci pour leur implication! Merci à tous les autres bénévoles qui donnent de leur précieux temps à l'école.

Bravo à Michel Léger, élève de la 5e année, qui a terminé en 5e position au Championnat national de quilles qui a eu lieu à Edmonton en Alberta au mois de mai.

Voici quelques sorties éducatives qui sont prévues pour la fin de l'année scolaire:

9 juin: Rencontre des élèves de la 6e année de notre école avec les élèves de 6e année de l'école John Caldwell de la région de Grand-Sault. Cette rencontre aura lieu à Woodstock et elle se fera grâce à Dialogue Nouveau-Brunswick, programme qui fait la promotion des échanges entre les élèves francophones et anglophones.

13 juin: Visite au Pays de la Sagouine - Bouctouche (6e année)

18 juin: Visite au zoo – Côte magnétique (7e et 8e années)

Quelques classes visiteront la bibliothèque municipale d'Oromocto en juin.

Sur ce, l'équipe de l'école Arc-en-ciel souhaite à tous les élèves, personnel et aux parents une belle saison estivale remplie de belles aventures!

www.cjpn.ca
La voix francophone de la capitale

ÉCOLE DES BÂTISSEURS

UNE FIN D'ANNÉE BIEN REMPLIE

Par Lisanne Godin, enseignante à l'école des Bâtisseurs

Voilà une autre année scolaire qui tire à sa fin. Les petites fourmis de l'école des Bâtisseurs peuvent en dresser un premier bilan positif et être fières du travail accompli. Voici un retour sur les activités qui ont retenu l'attention au cours du dernier mois.

Le jeune magicien, Daniel Coutu, était de passage le 21 mai dernier afin de présenter son spectacle *Science ou magie?* Les élèves ont eu la chance de goûter à une expérience hautement interactive joignant le théâtre, la magie et la pédagogie scientifique. Le spectacle a été charmeur, riche en surprises et en découvertes.

Les 26 et 27 mai dernier, les élèves de la maternelle ont réservé un accueil bien spécial aux nouveaux enfants qui débuteront l'école en septembre 2008. En effet, les petits ont ouvert leurs portes et accompagné les futurs élèves afin de leur faire vivre quelques expériences distinctes de la vie dans la classe de maternelle.

Les élèves de la 5e année ont été invités à assister au débat des candidats et de participer à l'élection dans le but d'élire le prochain conseil des élèves du secteur 6-8 pour l'année scolaire 2008-2009. Voilà de belles initiatives qui pourront sûrement faciliter la transition des élèves vers leur prochaine étape.

Soulignons la belle participation de l'équipe mixte de mini-handball aux tournois sportifs des Jeux régionaux du Sud-Est qui se sont tenus à Dieppe et à Moncton du 30 mai au 1er juin dernier. Cette jeune équipe compte parmi ses joueurs quelques élèves de la 5e année de notre école. Félicitations aux joueurs ainsi qu'aux accompagnateurs pour leur engagement.

Le conseil des élèves de l'école des Bâtisseurs organisera pendant le mois de juin la traditionnelle Journée verte. Cette activité, toujours bien appréciée des élèves et des enseignants, vise à promouvoir les plaisirs de l'activité physique. De nombreuses activités amusantes seront au rendez-vous!

Un spectacle de fin d'année haut en couleurs

Les élèves de l'école présenteront un spectacle de fin d'année sous la direction de madame Yolande Mallet-Duguay, enseignante de musique. Trois spectacles seront présentés aux dates suivantes: le mardi 3 juin par les élèves de la maternelle à la 2e année, le mercredi 11 juin par les 2e et 3e années et le jeudi 12 juin par les élèves des 4e et 5e années. Les petits chanteront des rondes et des chansons sur le thème des animaux alors que les plus grands, accompagnés de la chorale et de l'ensemble de flûte, feront plutôt voyager grâce à la musique du monde. Ainsi, nous auront la chance d'entendre une variété d'instruments à percussion en plus de voir et d'apprécier une grande diversité de numéros et de talents. Nous espérons vous y voir en grand nombre!

Sur cette dernière note, la petite fourmi, la mascotte, vous souhaite une fin d'année des plus formidables pour ne pas dire fourmidables!

PLANTATION D'UN ARBRE LE 10 JUIN

Les élèves de la maternelle et les représentants de chaque classe de l'école des Bâtisseurs participeront à la plantation d'un arbre pour célébrer le 30e anniversaire du CCSA le mardi 10 juin à 13 h.

Tous les élèves de l'école des Bâtisseurs ont amassé des piles usagées dans le cadre de la Journée de la Terre et célébreront l'événement en plantant cet arbre dans la cour de l'école.

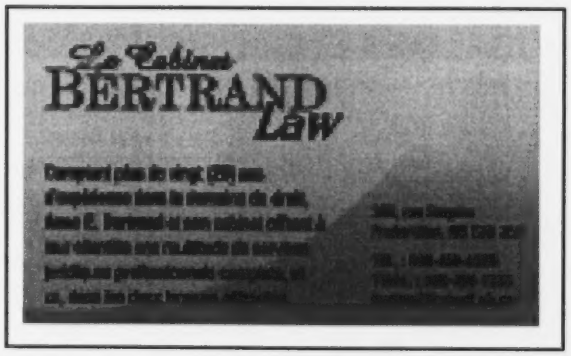
PIÈCE DE THÉÂTRE *PAS ENCORE UN PROJET*

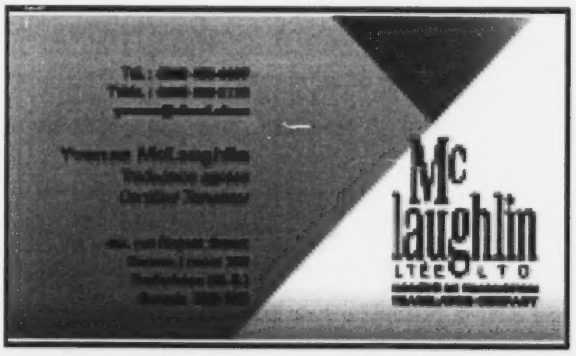
Par la classe de 6e année de Chantal Duguay-Mallet

Avez-vous vu cette chose rose? Non, alors venez voir la pièce intitulée *Pas encore un projet* écrit par la classe de 6e année de Mme Chantal.

Cette pièce vous transportera dans le temps et vous fera vivre des moments historiques comme la déportation des Acadiens, le voyage de Jacques Cartier, la Guerre mondiale et beaucoup d'autres.

Ce merveilleux spectacle de la classe de Chantal Duguay-Mallet sera présenté le samedi 17 juin à 19 h au théâtre Bernard-Poirier. Entrée libre! Venez en grand nombre!





NOUVEAU CORPS DE CADET DE L'ARMÉE

Un nouveau corps de cadets royaux de l'Armée canadienne sera formé [illegible] communautaire Sainte-Anne. Le nom proposé pour la nouvelle unité est [illegible] Nashwaak en souvenir de la présence militaire française dans la région en [illegible] 1690 alors que celle-ci servait de capitale administrative de l'Acadie sous le régime Français.

Tous les jeunes intéressés pourront s'inscrire à cette nouvelle unité en septembre 2008 lors du retour en classe. Il s'agit d'un programme destiné aux jeunes garçons et filles âgés de 12 à 18 ans. Plus de détails à venir.

Le programme des cadets de l'Armée est le plus ancien des trois programmes des cadets, bien que ses objectifs aient changés au cours des années. Les cadets de l'Armée, c'est une question d'entraînement à l'aventure, ce qui comprend des cours de carte et boussole, camping, escalade, descente en rappel, kayak, randonnée, vélo de montagne et saut en parachute. Les cadets de l'Armée apprennent aussi les traditions de l'Armée et participent à une foule d'expéditions à l'échelle nationale et internationale qui portent sur l'aventure comme des descentes de rivière en radeau gonflable, de l'équitation et des expéditions de camping en canot.

Chaque année des expéditions aventurières pour les cadets de l'Armée conduisent ces derniers à travers le Canada. Dans le passé, ils ont fait des expéditions dans des pays tels que l'Islande, le Maroc, l'Australie et le Mexique (tiré du site Web de la Défense nationale au http://www.cadets.ca/armcad/intro_f.asp).

Pour renseignements: Clément Roy au 454-2042

CONCOURS
DITES-LE À VOS AMIS...

Inscrivez vos amis à la chronique électronique hebdomadaire *Dites-le à vos amis...* et courez la chance de gagner un lecteur de musique numérique *iPod Nano*, des disques compacts ou un chèque-cadeau pour assister à un spectacle au CCSA.

Pour participer, vous n'avez qu'à envoyer un courriel à Geneviève Mallet-Chiasson à gmalletchiasson@centre-sainte-anne.nb.ca que vous intitulerez *Concours Dites-le à vos amis...* en y indiquant le ou les noms de personnes avec leur courriel à ajouter à la liste d'envoi électronique.

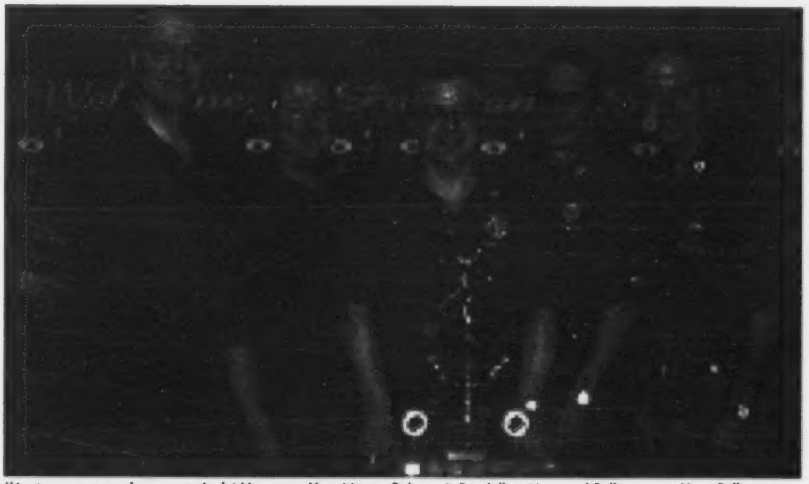
Chaque nouveau nom qui n'est pas déjà inscrit vous donnera une chance de gagner l'un des prix. Le concours se termine le 30 juin 2008, à 16 h, et les tirages auront lieu le 2 juillet.

TOURNOI DE QUILLES
CHEVALIERS DE COLOMB

Par Robert Thériault

Les Chevaliers de Colomb du conseil 8409 se sont distingués durant le 42e tournoi de quilles de l'État qui s'est déroulé à Moncton le 26 avril dernier. L'équipe des bleus comprenait Alfred Haché, André Vienneau, Yves Martin, Yvon Belliveau, Normand Bellavance et le député Grand Chevalier, Roberto LeBouthillier. L'équipe des jaunes était composée de Jean-Marc Francoeur, George Lumsden, John Thériault, Jean-Guy Perreault, André Pelletier et le Grand Chevalier, Robert Thériault, capitaine. L'équipe senior était formée de Victor Léger, Antoine Pelletier, Étienne Roussel, Lucien Houle, Gérald LeBlanc et Normand Nadeau, capitaine. Les bleus ont remporté la première place et sont champions du tournoi tandis que l'équipe des jaunes a obtenu la deuxième place. Félicitations aux deux équipes pour leur classement respectif!

Un merci spécial aux meneuses « cheerleaders ». Plusieurs conjointes ont supporté leur équipe favorite. Merci pour le support!



L'équipe gagnante du tournoi: André Vienneau, Yves Martin, Roberto LeBouthillier, Normand Bellavance et Yvon Belliveau.

ÉCHOS DE LA PAROISSE

Par le père Donald Savoie

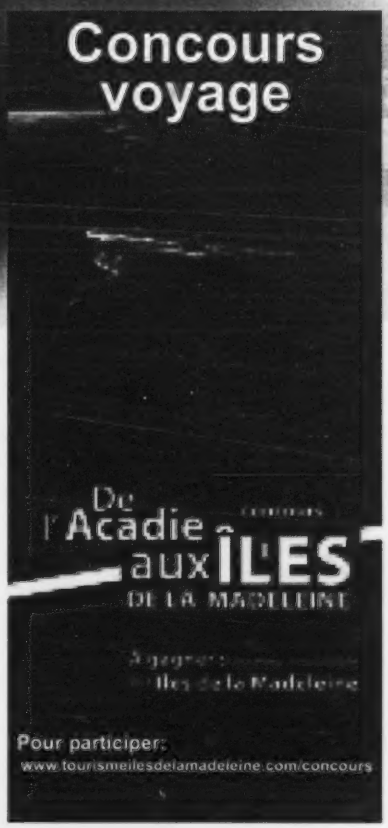
PREMIÈRE COMMUNION

Le 4 mai dernier, la communauté a fêté la première communion avec ses jeunes de 3e année. Tout le monde s'est donné rendez-vous pour cet événement marquant pour la paroisse, soulignant une autre étape dans leur cheminement et leur intégration dans la communauté de foi. Félicitations!

RENCONTRE DES JEUNES

Le samedi 10 mai, une rencontre historique a eu lieu pour tout le diocèse de Saint-Jean. Un groupe de jeunes des trois communautés francophones du diocèse: Miramichi, Saint-Jean et Fredericton ont rencontré Mgr Harris, qui termine sa première année dans ses nouvelles fonctions.

Ces trois communautés vivent la même expérience et ont pu la partager avec Mgr Harris. Celui-ci a souligné l'importance de chaque jeune dans l'Église; célébrant leur unique don à la communauté. Il veut qu'ils s'affichent et prennent leur place dans l'Église. Une trentaine de jeunes se sont rassemblés et se sont donnés rendez-vous à l'automne. Les Chevaliers de Colomb de la paroisse ont préparé le dîner, qui a été bien apprécié. Un bon début pour resserrer les liens des jeunes francophones dans le diocèse. Bravo!



MESSE DES FINISSANTS DE L'ÉCOLE SAINTE-ANNE

Dorénavant, la paroisse Sainte-Anne-des-Pays-Bas sera responsable d'organiser la messe des finissants de l'école Sainte-Anne.

La célébration aura lieu le dimanche 15 juin à la messe de midi. Pour l'occasion, la paroisse félicitera les finissants en leur remettant une Bible.

Veuillez indiquer votre présence au bureau de la paroisse en composant le 444-6015.

FINISSANTS 2008

La cérémonie des finissants de l'école Sainte-Anne aura lieu le samedi 21 juin à 13 h.

Bon succès aux 68 finissants de l'ESA!

PIÈCE DE THÉÂTRE PRÉSENTÉE DANS LE CADRE DU PROJET ART SUR ROUES

Le 22 avril dernier, la pièce de théâtre *Un monde renversant* a été présentée à des élèves de l'école Sainte-Anne et au public. Cette pièce a été écrite et produite par Andréa Peter, une élève de 12e année à l'ESA dans le cadre du projet Art sur roues. Il s'agissait d'une trame meurtrière où s'entremêle l'amour et l'action et qui mettait en vedette plusieurs talentueux comédiens de l'ESA.

LA NUIT BLANCHE DE L'ÉCOLE SAINTE-ANNE

Environ 450 élèves du secondaire ont passé une nuit blanche le 23 mai dernier à l'école Sainte-Anne. Une danse avait lieu avec le DJ Tonix (ancien DJ de l'Osmose à Moncton) et DJ Hypnotik (DJ de la boîte de nuit Oxygen à Moncton) toute la nuit.

Selon Mark Thériault, organisateur de l'événement et élève de l'école Sainte-Anne: « Il s'agit d'une façon de rapprocher les jeunes qui parlent français des différentes écoles du district scolaire 01».

Plusieurs élèves du Fredericton High School et de Leo Hayes High School se sont joints à ceux de l'école Sainte-Anne pour danser toute la nuit habillés en blanc.

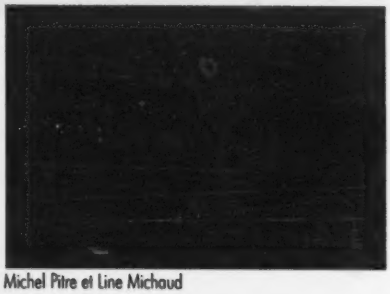
Mark Thériault, disque jockey et organisateur de l'événement

L'activité a été commanditée par l'Université de Moncton, le CCSA, CJPN 90,5 FM, l'Université du Nouveau-Brunswick et Coca-Cola.

FESTIVAL FRANCOPHONE DE FREDERICTON QUI A EU LIEU DU 23 AU 25 MAI

5 À 8 DU VENDREDI

Près de 200 personnes ont profité de bons nachos faits maison tout en écoutant Line Michaud et Michel Pitre. Les profits de la vente de nachos et de la pizza étaient destinés à la maison des jeunes.



Michel Pitre et Line Michaud

SOUPER AU HOMARD, STEAK ET SURF & TURF

Près de 120 personnes ont pu déguster du bon homard le samedi 24 mai au Centre communautaire Sainte-Anne. Cette année, l'activité a été organisée dans une ambiance des plus intimes. La Virée a fait danser quelques personnes un peu plus tard dans la soirée.

Les Castors de l'école Sainte-Anne ont servi de délicieux desserts.

La Virée

RE/MAX
Group Four Realty Group Ltd.

Karla Russell
Agente immobilière

Cellulaire : 506-471-4567
Bureau : 506-452-9888
Télécopieur : 506- 452-1590
krlrsl@nbnet.nb.ca

311, rue St. Mary's
Fredericton (N.-B.)
E3C 1L8

SERVICE BILINGUE, PROFESSIONNEL ET PERSONNALISÉ

Réseau d'agents indépendants et franchisés

AIDER LES GENS À Y VOIR
PLUS CLAIR

Quels que soient vos besoins financiers, vous pouvez faire confiance à l'expertise de nos conseillers pour vous éclairer.

BANQUE NATIONALE

551 rue King, Fredericton Téléphone : 458-8128

Blanchard & Soicher

Dr. Marie Blanchard, O.D. / Dr. Mel Soicher, O.D.
Dr. Tara McCarthy, O.D.

295 Main Street
Fredericton, N.B. E3A 1E1
459-1222
Email:blanchardsoicher@nb.aibn.com

OPTOMETRISTS OPTOMÉTRISTES

LA SEULE LAITERIE
PUREMENT
NOUVEAU-BRUNSWICK

www.northumberlanddairy.ca
NORTHUMBERLAND

MERLE NORMAN
and DAY SPA

Spa
pédicure, manucure, facial, épilation
Pied
Spécialiste des pieds (podologie)
Ongle
Ongles artificiels
Massage
Couvert par la plupart des plans médicaux
Laser
Épilation permanente
Consultations gratuites
- de maquillage
- de l'épiderme
- de la marée

Heures flexibles
Chèques-cadeaux disponibles
www.thedayspa.org

Un service impeccable...
Regent Mall
Fredericton, N.-B.
450-7345

Le gaz naturel.
Au travail. Chez vous. Partout.

ENBRIDGE
Enbridge Gas New Brunswick
Enbridge Gaz Nouveau-Brunswick

1-866-343-8427 gaznaturelnb.com

NOVA ÉLECTRIQUE LTÉE
200, Urquhart Crescent
Fredericton (N.-B.) E3B 8K5
novaelct@nbnet.nb.ca
Tél.: 452-1123
Télec.: 457-1363

CAMILLE N. ALBERT, ING. P.
président

FOSTER & COMPANY
Avocats et Notaires

564, rue Prospect, bur. 100
Fredericton (N.-B.) E3B 9M3
Tél. : 506-462-4000
Téléc. : 506-462-4001
www.FandcLaw.com

Foster & Company, avocats-notaires, est une équipe dynamique et innovatrice, prête à vous servir dans tous les domaines du droit, spécialement en ce qui a trait aux blessures corporelles, au droit des assurances, au litige commercial et aux congédiements.

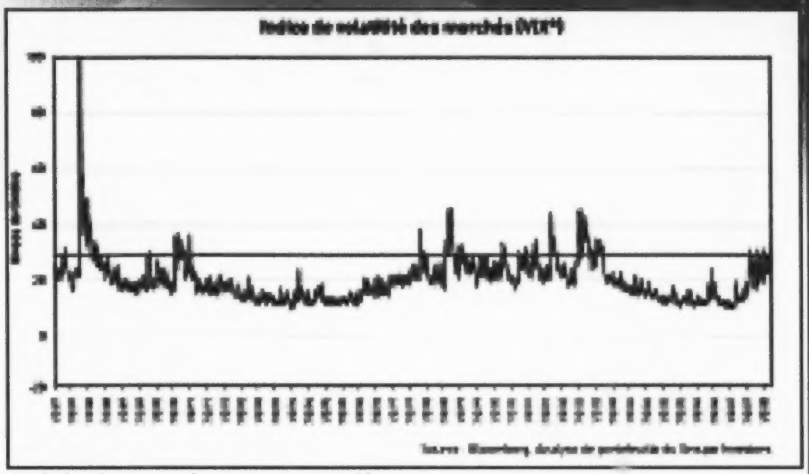
Ils offrent des services et des résultats de haute qualité, sans toutefois déroger à leur intégrité et à leur éthique professionnelle. Foster & Company se mérite une excellente réputation pour son équipe dévouée et ardente au travail.

✦Blessures corporelles
✦Droit des assurances
✦Litige commercial ✦Congédiements

Sur la photo: Isabel Lavoie-Daigle, Patricia Caissie et J Charles Foster.

LES HAUTS ET LES BAS DE LA VOLATILITÉ

Par Gabriel Robichaud



La volatilité observée ces derniers temps peut sembler nouvelle pour certains, même si elle secoue régulièrement les marchés financiers.

Ce phénomène est habituellement causé par l'incertitude et un manque de confiance, qui découlent parfois d'une série d'événements imprévisibles, en l'occurrence la crise des prêts hypothécaires à risque et tous les problèmes de crédit qui s'ensuivent.

On peut définir la volatilité comme l'ampleur des mouvements à la hausse comme à la baisse du prix d'un titre. Elle est déterminée en calculant l'écart-type annualisé (une mesure statistique représentant le degré des fluctuations dans les rendements historiques) des variations quotidiennes des prix. L'un des indicateurs les plus cités pour décrire la volatilité des marchés des actions est le VIX®, l'indice de la volatilité du Chicago Board Options Exchange (CBOE).

Au cours des 20 dernières années, nous avons connu de nombreux épisodes de volatilité. Certains d'entre eux ont été relativement courts et inoffensifs, alors que d'autres ont été plus graves, par exemple le krach de 1987. L'indice VIX®, dont l'évolution est présentée ci-dessus, est en quelque sorte une mesure des attentes en matière de fluctuation des prix des actions. Ces derniers temps, cet indice est à la hausse, et toutes les fois qu'il dépasse 30, on considère que la volatilité est forte.

Le passé abonde d'exemples similaires. La volatilité est montée en flèche à de nombreuses reprises au cours de l'histoire, mais le plus souvent, des gains de prix ont suivi. Deux éléments s'imposent pour traverser sans encombre les pointes de volatilité: une perspective adéquate et un portefeuille assez solide pour supporter les hauts et les bas des marchés.

SUDOKU

RÉPONSE DU JEU EN PAGE 22

RÉPONSE DU NO 38

7	3	1	5	2	4	9	6	8
9	6	5	3	7	1	2	4	5
5	2	4	9	6	8	3	7	1
8	1	3	7	9	5	6	2	4
2	9	7	2	4	6	1	3	5
4	5	2	1	8	3	6	9	7
2	3	5	4	5	7	8	1	3
1	7	9	8	3	2	4	6	9
3	4	5	6	1	9	7	8	2

www.franco-fredericton.com

C'est le temps...
de prendre vos finances en mains

Massothérapeute enregistrée
Clinique moderne
Anik Thériault
459-3324
aniktheriault@hotmail.com
48, avenue Middleton
New Maryland, N.-B.
E3C 1G8
Chèques-cadeaux disponibles
Couvert par la plupart des plans médicaux

COURS DE FRANÇAIS LANGUE SECONDE

Des cours de français langue seconde seront donnés l'automne prochain au CCSA.

Les cours débuteront le mardi 16 septembre et se termineront le mercredi 3 décembre 2008 (12 semaines).

Les mardis: cours pour débutant 1 de 17 h 30 à 19 h

cours pour débutant 2 de 19 h à 20 h 30

(16, 23 et 30 septembre 7, 14, 21 et 28 octobre 4, 11, 18 et 25 novembre et le 2 décembre 2008)

Les mercredis: cours intermédiaire de 17 h 30 à 19 h

(17 et 24 septembre, 1, 8, 15, 22 et 29 octobre, 5, 12, 19 et 26 novembre et le 3 décembre 2008).

Professeure: Madame Marie Fortier

Le coût de l'inscription pour chaque cours est de 300 $ (TVH en sus).

Pour vous inscrire, veuillez communiquer avec Guylaine Perron au 453-2731, par courriel à gperron@centre-sainte-anne.nb.ca, en ligne au www.centre-sainte-anne.nb.ca ou à la réception du CCSA.

Le Centre communautaire Sainte-Anne se réserve le droit d'annuler un cours pour cause d'inscriptions insuffisantes.

UN ÉTÉ EN MUSIQUE AVEC MARIE-SOL

Le camp Marie-Sol est destiné aux rossignols en [illegible] qui ont grand envie de chanter [illegible] familiariser avec un grand repertoire de

Il y aura deux camps, soit un du 4 au 8 août et l'autre du 18 au 22 août. Le coût est de 180 $ par semaine. Des dépliants sont disponibles dans le présentoir du CCSA. Renseignements: marie_sol@live.ca

CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE

Le Centre de santé communautaire ouvrira ses portes cet automne. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste d'attente pour le médecin qui y pratiquera, veuillez communiquer avec Guylaine Perron au 453-2731 ou à gperron@centre-sainte-anne.nb.ca.

NOUVEAUTÉS À LA BIBLIOTHÈQUE DR MARGUERITE-MICHAUD

Par Françoise Caron

LIVRES

ALLENDE, Isabel. *Inés de mon âme* (F/ALL)

Inés Suárez est une héroïne au destin extraordinaire et peu connu. Au milieu du XVI[e] siècle, cette jeune et belle couturière espagnole participe à la conquête du Royaume du Chili.

HALTER, Marek. *Je me suis réveillé en colère* (909.83/HAL)

L'auteur préfère la colère à l'inertie ou à l'indifférence alors, il s'indigne et exprime sa révolte face au racisme, au non respect de l'environnement, à l'injustice, etc. Tous ces sujets qui le hérissent, il les aborde avec passion et indignation et il ne mâche pas ses mots.

MCCANN, Colum. *Zoli* (F/MCC)

La jeune tzigane Zoli (six ans) et son grand-père ont échappé à un massacre en Tchécoslovaquie en 1930. Elle connaîtra une carrière poétique entre les communistes qui veulent en faire une icône et les Anglais dont un veut l'aimer.

PIVOT, Bernard. *Le dictionnaire amoureux du vin* (641.22/PIV)

« Je n'évoque dans ce dictionnaire amoureux du vin que ce que je connais, j'aime et me passionne », écrit Bernard Pivot dans la présentation de son ouvrage. Il y a de l'autobiographie, des lectures, des souvenirs de cuvage, de cave, de table...

PROULX, Monique. *Champagne* (F/PRO)

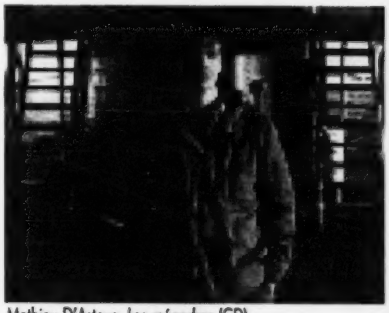
Avec ce roman Champagne (qui veut dire campagne au Moyen Âge), l'auteure délaisse le thème de la ville pour laisser place à la campagne. À l'aide de personnages forts et colorés, Monique Proulx aborde différents thèmes dans ce nouveau roman: l'infidélité, le temps qui passe trop vite, le vieillissement, le divorce, la connaissance de l'autre. Comme toujours, elle s'inspire de son vécu et de celui de son entourage pour créer ses personnages.

MUSIQUE

D'ASTOUS, Mathieu. *Les méandres* (CD)

FREIRE, Monica. *Bahiatronica* CCD)

NORMAN, Patrick. *Comment le dire* (CD)



Mathieu D'Astous. *Les méandres* (CD)

FILMS

Arthur et les Minimoys (DVD-famille)

Ensemble c'est tout (DVD-adulte)

Le grand Meaulnes (DVD-adulte)

Bibliothèque Dr Marguerite-Michaud
715, rue Priestman
Téléphone: 453-7100
courriel: BiblioDmm@gnb.ca

Heures d'ouverture d'été à compter du 16 juin

Lundi, mardi, mercredi et vendredi: 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h

Jeudi: 13 h à 17 h 30 et de 18 h 30 à 20 h 30

Samedi et dimanche: Fermé

CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ 2008

Les jeunes lecteurs pourront s'inscrire au Club de lecture d'été 2008 à la Bibliothèque Dr Marguerite-Michaud à partir du 16 juin. Le thème pour cet été est la science-fiction. Communiquez @ votre bibliothèque!

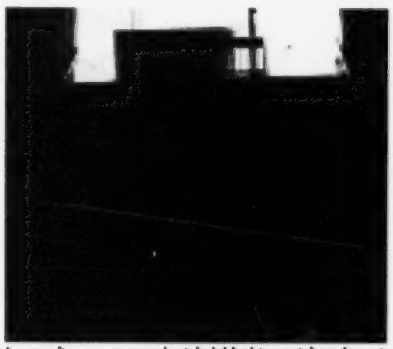
Les enfants qui ne savent pas lire peuvent aussi participer en ayant un parent ou un gardien qui leur fait la lecture.

Pour plus de renseignements: 453-7100.

LES RÉNOVATIONS AVANCENT

Les rénovations avancent à bon rythme. Si tout va bien, les employés pourront emménager dans leurs nouveaux locaux en juin.

Le large comptoir de la bibliothèque Dr Marguerite-Michaud a été installée à la mi-avril.



Les escaliers pour se rendre à la bibliothèque, à la radio et à l'école Sainte-anne sont maintenant rouvertes.

sudoku

À partir de 8 ans

PROBLÈME NO 38

		1			4			6
					1	2		
5			9					
		3				5		
9			2		5	1		8
4		2					9	
2			4		7			3
	7	5			2		6	
	4			1				2

RÈGLES DU JEU

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

SOLUTION EN PAGE 19

Boutique de l'Amitié

La Boutique de l'Amitié sera fermée temporairement pendant l'été à compter du 16 juin.

Cet espace sera converti en bureaux pendant la saison estivale. Désolé pour tout inconvénient.

Renseignements: 453-2731

Les fabuleuses recettes de Juliette

Après une absence de plusieurs années, je suis finalement installée dans la capitale; je suis bel et bien de retour à Fredericton. Devrais-je reprendre mes chroniques à CJPN? Moi qui a été une chroniqueuse et une collaboratrice vedette pendant plusieurs années. J'y pense...! Peut-être cet automne... qui sait?

Pour cette dernière recette avant la pause estivale, j'ai pensé vous sucrer le bec avec un dessert qui est non seulement bon au goût mais pas trop mal du côté santé. Des carottes... c'est excellent pour la santé.

Gâteau aux carottes
1 tasse de sucre blanc
¾ tasse de compote de pommes
4 blancs d'oeufs
½ c. à thé de cannelle
¼ c. à thé de sel
1 ½ c. à thé de bicarbonate de soude
1 ½ c. à thé de poudre à pâte
1 ½ tasse de farine
1 ½ tasse de carottes râpées

Mélanger les trois premiers ingrédients et ajouter les autres ingrédients en terminant par les carottes. Mettre dans un plat de 8 po X 8 po, beurré, fariné et cuire au four à 350ºF de 30 à 35 minutes.

Glaçage au fromage
4 oz de fromage à la crème, ramolli
½ tasse de margarine, fondue
2 tasses de sucre à glacer
Un peu de vanille

Mélanger le tout et glacer le gâteau refroidi.

Bon appétit et régalez-vous mes amours! Je vous souhaite un superbe été rempli de soleil, de chaleur, de repos et de plaisir! Et protégez-vous... des rayons du soleil!

Bon, je dois vous laisser car ma meilleure amie, Hartémise, vient me visiter dans quelques minutes. Elle est en grosse peine d'amour. Je l'avais bien averti de ne pas fréquenter un gars de la Péninsule, se sont des briseurs de coeur.

Je vous donne rendez-vous au mois de septembre.